

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232022008301

ČÍSLO DODATKU: DZ223202200830101

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Linwe/KRAFT, s.r.o.
sídlo : Pluhová 78, 831 03 Bratislava - Nové Mesto
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro,
vložka č.: 53550/B
konajúci : Ing. arch. Boris Bartl
IČO : 44 242 581
DIČ : 2022648408
telefón / fax : ██████████
e-mail : ██████████
banka : ██████████
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹
refundácia:² ██████████

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 1 ZMLUVNÉ STRANY v bode 1.2 Prijímateľ sa v časti „číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky“ pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

číslo účtu vo formáte IBAN

predfinancovanie:¹

refundácia:² XXXXXXXXXX

Článok 3

V Zmluve v Článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY v bode 2.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30. 04. 2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: **Prijímateľ prevezme preberacím protokolom od zhotoviteľa predmet projektu definovaný v bode 8 Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, uvedie predmet Projektu do prevádzky a zároveň zaradí predmet Projektu do majetku Prijímateľa**, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok 4

V Zmluve v Článku VÝDAVKY PROJEKTU A NFP v bode 3.1 a 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **78 218,00 EUR** (slovom **sedemdesiatosemtisíc dvestoosemnásť eur**) bez DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **78 218,00 EUR** (slovom **sedemdesiatosemtisíc dvestoosemnásť eur**) bez DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **74 307,10 EUR** (slovom **sedemdesiatštyritisíc tristosedem, desať centov**) bez DPH, čo predstavuje **95%** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy. Pre diskontovanie pomoci sa použije referenčná sadzba platná k dátumu podpisu Zmluvy vo výške **1,66 %**.
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom **päť percent**) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu,

vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ ~~Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj~~³ a to **od 26. 11. 2013 do 30. 04. 2014.**

Článok 5

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 6

K Zmluve sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 7

- 7.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 7.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 7.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Podpis:

**Lubomír Jahnátek, minister
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

Ing. arch. Boris Bartl, konateľ

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁴ Poskytovateľa

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁵ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2. **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku:

Miesto prvého zverejnenia

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zvyšovanie úrovne informačno-komunikačných technológií v spoločnosti Liwe/KRAFT, s.r.o.	
Kód ITMS	22320220083	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2-Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.2 Informatizácia spoločnosti	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Informačné a komunikačné technológie (prístup, bezpečnosť, interoperabilita, predchádzanie rizikám, výskum, inovácia, e-obsah atď)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava III – Nové Mesto
Obec	Bratislava
Ulica	Pluhová
Číslo	78

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšiť úroveň technologického vybavenia a ľudského kapitálu prostredníctvom zavádzania a aplikácie informačno-komunikačných technológií
Špecifický cieľ projektu 1	Využiť moderné aplikácie za podpory informačných a komunikačných technológií v malých a stredných podnikoch
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšiť úroveň výroby a služieb zákazníkom na základe softvérového riadenia výrobných a marketingových procesov
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšiť konkurenčnú schopnosť spoločnosti a posilniť jej pozíciu na trhu
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšiť počet aktívnych užívateľov IKT v spoločnosti Linwe/KRAFT, s.r.o.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0	2011	13	2014
	Počet zavedených elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedených elektronických	Počet	0	2011	4	2014

	služieb dostupných on-line					
	Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	Počet	0	2011	5	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	3	2011	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2011	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	Počet	0	2011	0	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0	2011	1	2015

4.2 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita Informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	Počet	0	2011	5	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	3	2011	4	2015
Horizontálna priorita trvalo udržateľného rozvoja						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb dostupných online	Počet	0	2011	4	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2011	1	2015
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	4	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0	2011	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	Počet	0	2011	0	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	4
		Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	počet	2
2	HA 02 Nákup hardvéru	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	9
		Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	počet	3

3	HA 03 Produkčný softvér	Počet zavedený elektronických služieb	počet	4
		Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	počet	4

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
HA 02 Nákup hardvéru	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
HA 03 Produkčný softvér	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	11/2013	04/2014	prijímateľ
Ukončenie projektu*	03/2014	04/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	11/2013	02/2014	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633013 Materiál Softvér	10 155,00	0	10 155,00	HA 3 – pol. 11(10 155,00)
637005 Špeciálne služby	1 600,00	0	1 600,00	HA 1 – pol. 6 (1 600,00)
711003 Nákup softvéru	26 200,00	0	26 200,00	HA 3 – pol. 12 (26 200,00)
713002 Nákup výpočtovej techniky	40 263,00	0	40 263,00	HA 1 – pol. 1 – 5 (10 000,00) HA 2 – pol. 7 – 10 (30263,00)
CELKOVO bez DPH	78 218,00	0,00	78 218,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	11 600,00	0	11 600,00
2 HA 02 Nákup hardvéru	30 263,00	0	30 263,00
3 HA 03 Produkčný softvér	36 355,00	0	36 355,00
Podporné aktivity	0,00	0	0
Riadenie projektu	0,00	0	0
Publicita a informovanosť	0,00	0	0,00
CELKOVO bez DPH	78 218,00	0	78 218,00

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena		Celkom
HA 1 - Vybudovanie vnútropodnikovej siete						
1	Server – aplikačný server HP ML350pGen8 E5-2609	ks	1,000	2 990,00		2 990,00
2	Server – Storage server HP StoreEasy 1530 12TB SATA Storage	ks	1,000	4 350,00		4 350,00
3	Dátové úložisko 3 TB 6G 7.2K LFF MDL SATA	ks	1,000	1 400,00		1 400,00
4	Sieťový LAN prepínač ZyXEL	ks	1,000	894,00		894,00

	GS1910-48+ZyXEL 802.11b/g/nBusiness AP				
5	Sieťová bezpečná brána do Internetu ZyXEL ZyWALL USG-20	ks	1,000	366,00	366,00
6	Spotrebný materiál a inštalácia	ks	1,000	1 600,00	1 600,00
HA 2 - Nákup Hardvéru					
7	Grafické pracovné stanice APPLE Mac Pro 2013	ks	3,000	4 999,00	14 997,00
8	záložné zdroje APC Smart-UPS X 2200V+APC Back-UPS RS+APS UPS Network Management Card 2	ks	4,000	299,00	1 196,00
9	Grafické monitory Apple Thuderbolt Display	ks	3,000	2 250,00	6 750,00
10	Notebooky: Špecializácia 1 - Apple MacBook Pro 13" with Retina Display	ks	1,000	2 420,00	2 420,00
	Špecializácia 2 - Apple MacBook Pro 15" with Retina Display		1,000	2 450,00	2 450,00
	Špecializácia 3 - Apple MacBook Pro 15" with Retina Display		1,000	2 450,00	2 450,00
HA 3 - Produkčný Softvér					
11	Balík grafických programov Adobe Creative Cloud + Kodak Preps 6	ks	1,000	10 155,00	10 155,00
12	vnútropodniková databázová sieť Zenova Custom CMS 0.9	ks	1,000	26 200,00	26 200,00
Celkom bez DPH					78 218,00